Ma Gheorghiu-Dej beszél Kolozsvárt

Rákosi Mátyás üzen a romániai magyarságnak

ÁRA 50 LEJ

VILÁGOSSÁG

Kolozsvár 1945 november 5 | Felelős főszerkesztő: BALOGH EDGAR | Hétfő II. évf., 242. szám

A nemzetiségi kérdés — a demokrácia kérdése

Irta: BÁNYAI LÁSZLÓ

A magyarság századokon át az előtt a kérdés előtt állt, hogy vagy uralkodni akar a Kárpát-medence többi népein és akkor kényszerű módon a német hóditó törekvések szolgálatába áll, vagy pedig szövetkezik a szomszédos kis népekkel és velük együtt küzd a közös szabadságért, a közös demokratikus fejlődésért. A magyar reakciós rétegek hatalmi előjogaik megőrzése és a koncon való részesedés fejében mindent elkövettek, hogy a német hóditókkal összefogjanak a Kossuthok, az Ady Endrék prófétai intése ellenére. A magyar „hegemóniáról", „uralkodásról" való lemondás nemzetárulásszámba ment előttük s csak az volt az igaz magyar számukra, aki a történelmi előjogok elvét s ezzel együtt a nemzetgyilkos németbarát politikát vallotta.

A demokrata Magyarország a mágnásbirtokok felosztásával kihuzta a talajt az alól a réteg alól, amely a történelem folyamán a Dunavölgyében a jobbágyelnyomás és a nemzetiségi elnyomás legkirivóbb megtestesitője volt. Ez azonban korántsem jelentette ennek a rétegnek, valamint száz meg száz fullajtárjának a megsemmisülését, akik ma nemcsak Magyarországon, hanem Erdélyben is, a román reakciós, ugynevezett „történelmi" pártokhoz hasonlóan, régi kiváltságaik feltámasztásáról ábrándoznak.

Ezeket a köröket nem téritette el ettől a végzetes uttól két világháboru minden pusztitó következménye sem. S a hitleri német imperializmus megsemmisülésével a nemzetközi reakció egyéb gócpontjai után nyulnak támogatásért zavartkeltő törekvéseik számára.

Ezek a körök nem vontak le semmiféle tanulságot, s a népet ma sem tekintik egyébnek, mint eszköznek uralmi céljaik elérésére. Ugyanazokat a megtévesztő módszereket használják ujra, amelyekkel a bécsi döntés előtt annyiszor találkoztunk valóban „kisebbségi" sorsunkban.

A mult világháboru utáni két évtizeden át mit csináltak ezek az urak? Arra törekedtek, hogy reviziós propagandájukkal tömegeinket távoltartsák a román demokrata erőkkel való közös szabadságharctól. Ugyanakkor az akkori román uralkodó körökkel együttműködtek különböző bankok, részvénytársaságok utján magyar tömegeink kizsákmányolására. A fasiszta rablótörekvésektől való csodavárásba igyekeztek belelojtani az ittélő magyarság harci készségét. Közben mindent elkövettek, hogy megtámogassák éppen a magyar dolgozókat utcára tevő s az ország egész népét szabadságjogaitól megfosztó fasiszta diktaturákat. A Magyar Dolgozók Szövetségét pedig, amely az ittélő magyarság intézményeinek demokratizálására, a népi erők érvényesitésére törekedett, a hirhedt multbeli sziguranca közegeivel együttműködve igyekeztek letörni. A MADOSz-nak az illegális Kommunista Párttal s a román földmüvesség Ekés Frontjával való történelmi jelentőségü háboru és fasisztaellenes harci szövetségét nemzetárulásnak bélyegezték, s a román reakcióval közösen egyengették az utját a hitleri imperializmus kelteurópai terveinek, a magyar és román nép közös rabságának, közös pusztulásának.

Mindazok, akik román és magyar részről a társadalmi kérdést csak kizsákmányolással, a nemzetiségi kérdést csak elnyomással tekintették megoldhatónak, együttesen futottak a fasizmus karjaiba. Hitler ezek után természetszerüleg vágta ketté Erdélyt, hogy mind Magyarországgal, mind Romániával szemben egyszerre játszhassa a reménytébresztő párttogó szerepét, hogy egyszerre zsarolhassa őket.

Azok az északerdélyi magyarok, akikkel a bécsi döntés után a reviziót, mint a felszabadulást ünnepelték, nemsokára a doni mezőkön fizették meg az elámitás árát. Száz meg százezer ártatlan életnek kellett elpusztulnia, a mai Magyarország kétharmadának romba dőlnie Horthy, fehérlovas erdélyi bevonulásáért s Romániának a háborúból való kilépése utáni örült offenziváért.

A szövetséges hatalmak a hitleri döntést mindig semmisnek tekintették s a felszabadulás után a román és magyar fegyverszüneti egyezményekben a román többségü Erdélyt Romániának itélték. A Szovjetunió azonban, bizonyos nyugateurópai körök ellenére, mindent elkövetett, hogy Északerdélyt ne a Maniu-gárda, hanem a nemzetiségekkel szemben biztositékokat nyujtó demokrata Groza-kormány közigazgatásába kapcsolják be.

Ez a visszacsatolás tehát nem a fasizmust uralomra segitő régi román vezető körök előjogainak visszaállitását jelenti, amint azt a román reakció szeretné, hanem, mint azt a Vörös Hadsereg románnyelvü lapja, a Graiul Nou irja: „A románokkal azonos jogok juttatását Erdély magyar lakosságának, a közélet mély és őszinte demokratizálódását, az igazságosság és a nemzeti méltóság iránti kölcsönös tisztelet légkörének megteremtését."

Ez fog kihatni a két erdélyi nép, sőt Magyarország és Románia jóviszonyára, a román—magyar béke és ezen át a dunavölgyi béke biztositására.

Igaz, erre a nemzetiségi békére sokan fenekednek. A háborus összeomlás utáni nehézségeket sokan használják ki nemzetiségi ellentétek szitására. A régi kiváltságaira féltékeny, a magasabb nemzeti érdekekkel szemben vak román reakció bottal és revolverrel szeretné türhetetlenné tenni az ittélő magyarság helyzetét. A viszálykeltésben jártas magyar reakció feleletül „nemzetközi karhatalomról" óbégat. S közben mindkettő ugyanazt a vak reményt táplálja: megnehezíteni a Groza-kormány helyzetét, fejboritani a haladó demokrácia pozicióját, s a Szovjetunió közelében ujra népellenes, szovjetellenes kormányzatokat plántálni. S mivel mindkettő kizárólagosságra tör, azt latolgatják, hogyan lehetne Erdélyt ujra kettévágni, milliós tömegeket évtizedekre megnyomoritva innen is, onnan is átdobni egy uj határon. Mert a magyar reakció megbénul hatalmi terjeszkedés nélkül s a román reakció is erejét veszti, ha a nemzeti jogegyenlőség betartásával határt szabnak falánkságának.

Ahol ez a tervük nem fog, az önálló Erdélyi délibábját csillogtatják, hogy megtörjék az izmosodó, fiatal román demokrácia egységét, amelynek sorsa, kulcshelyzeténél fogva kihathat az egész Dunavölgye demokráciájára. A fasizmusnak mindkét részről Erdélyben megbujó maradványait szeretnék ujra vezetőszerephez juttatni. Ugy, ahogy Hitler tervezte annakidején, végső megoldásnak, ha már sem Magyarországból, sem Romániából nem tud több ágyutölteléket kisajtolni: mindkettőt meggyöngitve, Erdélyből külön tartományt teremteni „Donauland"-jában, ahol a hitlerista szász—vasgárdista—nyilas összefogásban biztosabb bázist remélt.

A magyar és román zavartkeltők pecsenyéjüket egyaránt az erdélyi kérdésből gyujtott tüzön szeretnék megsütni. Azt sem bánnák, ha ezek a lángok tovább harapóznának, végzetes katasztrófával fenyegetve. Szerencsére a nemzetközi reakció aknamunkájába kapcsolódó minden mesterkedésük megtörik a szövetséges hatalmak békeakaratán, s az erdélyi magyar demokráciának a román demokráciával való szoros összefogásán.

Az erdélyi nemzetiségi kérdés nem határkérdés és nem a nemzetközi méregkeverők kenyére dobott falat. Az erdélyi nemzetiségi kérdés a román és magyar demokrácia megerősödésének, a két nép, a két ország barátságának kérdése. Az erdélyi nemzetiségi kérdés a jogegyenlőség megvalósításának kérdése, amelyet mindkét reakció kézzel-lábbal szabotál, mert utolsó, zavartkeltő lehetőségét vesztené el vele.

Az erdélyi magyar demokrácia nyiltan és határozottan leszögezheti, hogy nem vezeti semmi mellékgondolat utján. Hogy csak egy célja van: a közös szabadság, a közös béke megvédése. Hogy saját népünk szerebete egyedül arra indit minket, hogy a jogegyenlőségen alapuló jobb jövőnket a román néppel közösen kiépithessük.

Egy nemzet kiált megtorlásért és igazságért!

BCU Cluj / Central University Library Cluj

— mondotta az ügyész a Bárdossy-per főtárgyalásán

BUDAPEST, november 3. (Rádió) A budapesti Néptörvényszék az egész magyar demokratikus közvélemény feszült érdeklődése mellett tárgyalja Bárdossy László, a háborus bünös volt miniszterelnök perét. Pénteken a perbeszédekre került sor. *Fenesy* Ferenc népügyész védbeszédében rámutatott arra, hogy Bárdossy, a legmagasabb közjogi tisztség viselője, nem védekezhetik azzal, hogy nem mérhette fel bünselekményei nagyságát.

— *Egy nemzet kiált megtorlásért és igazságért!* —. mondotta emelt hangon az ügyész, majd arra szólitotta fel a népbiróságot, hogy *engesztelhetetlen szigorral* itélkezzék Bárdossy felett.

Ezután *Szalai* Sándor dr. politikai ügyész emelkedett szólásra.

— Bárdossy és a hozzá hasonlók a német nyomástól való állitólagos félelmükben megcsináltak mindent, amit csak a németek követelhettek — mondotta.

Ezután a vádlott védekezési módszereire rámutatva, igy folytatta:

— Bárdossy védekezésében *be akarja feketiteni a magyar népet!* Azt mondja, hogy a magyar közvélemény egységes volt és szikrányi ellenállás sem mutatkozott a németek ellen. *Lehetne annyi becsülete egy volt miniszternek, hogy ne vádolja azzal meg a magyar népet, hogy olyan németbérenc volt, mint ő maga.*

Az ügyész szavaira tomboló, percekig zugó taps tört ki.

Ezután Szalai ügyész felvázolta a magyar politikai élet képét az elmult két és fél évtizedben. Utalt arra, hogy *a világfasizmus előfutára a szegedi gondolat volt,* amelyet aztán Bethlen István „konszolidált", helyreállitva a feudalizmus uralmát.

— *Minden bajt és nyomoruságot Trianonra fogtak és az irredentizmus nevében lehetett mindenkit leterrorizálni, ugyanakkor zsarolva a szomszédállamokat is* — mondotta az ügyész.

— *Pontot kell tennünk e 25 év után.* Meg kell mutatnunk, hogy ehhez nincsen semmi közünk, ezzel egyszersmindenkorra leszámoltunk.

— Bárdossy csak egy szolgálatot tehet a magyar népnek. Azt, hogy *nemzete megmutathatja rajta, mennyire megveti mindazt, amit ő képvisel.* Igazságot kérek a magyar népnek, ennek a megalázott, kifosztott népnek, mely helyét és hirét akarja visszaszerezni a világ szabadságszerető népei között — fejezte be.

Rajniss Ferencet Budapestre szállitották

BUDAPEST, november 3. (Rádió). A háborus bünösök ujabb csoportját szállitották az amerikai katonai hatóságok Ausztriából Budapestre. Ezek között van *Rajniss* Ferenc, a hirhedt fasiszta sajtógengszter is. Rajniss-Reinisch Ferenc Imrédy bizalmasa volt, aki mindig a szélsőjobboldali uszitás hangján irta a cikkeit. Mint kiderült, Rajniss hosszu évek óta a Gestapo besugója és bizalmas informátora volt.

1284 uj mandátumot szerzett a községi választásokon az angol munkáspárt

LONDON, november 3. Az angliai községi választásokon a Labour Party nagy győzelmet aratott. Az eddig beérkezett jelentések szerint *2977 munkáspárti jelöltet választottak meg.* 855 konzervativ, 111 liberális, 501 függetlenségi párti és 22 kommunista jelölt is a megválasztottak között van.

A munkáspártiak a választások során 1284 uj mandátumot nyertek [illegible] ben mindössze 39-et vesztettek. A választások érdekessége, hogy 600 nőt is megválasztottak.

Néhány körzetből még nem érkezett be az eredmény.

Rejtélyes körülmények között eltünt a kivégzett Laval holtteste

PARIS, november 3. A francia fővárosból az a szenzációs jelentés érkezik, hogy eddig még ismeretlen tettesek felbontották Pierre *Laval,* a halálraitélt és kivégzett volt francia miniszterelnök sirhantját, holttestét kiemelték a koporsóból és ismeretlen helyre elszállitották.

A szemtanuk szerint kisebb turista-gépkocsi hajtott a temetőnek alhoz a részéhez, ahol a kivégzettek holttestét földelték el és valószinü, hogy ennek az autónak az utasai szállitották el titokban Laval holttestét.

A francia rendőrség meginditotta a nyomozást.

Mark Etheridge amerikai megfigyelő néhány nap multva Bukarestbe érkezik

BUKAREST, november 3. A „Timpul" jelentése szerint bukaresti politikai körökben [illegible] az a hír, hogy Mark Etheridge, *Byrnes* amerikai külügyminiszter megbizottja, aki jelenleg Szófiában tartózkodik, *néhány nap multva Bukarestbe érkezik,* hogy eleget tegyen megbizatásának.

Etheridge Bukarestből visszafog térni Bulgáriába, ahol mint megfigyelő a november 18-án megtartandó bulgáriai választásoknak lesz szemtanuja.

A mikádó eladja erdőségeit és földbirtokai!

TOKIÓ, november 3. (Rádió) A japán császár megkezdte erdőségeinek és földbirtokainak eladását. A mikádó magántulajdonát képező erdőségekben több mint egymilliló darab kidöntött fatörzs van, amelyeket a bombakárosultak részére ad el, hogy megrongált házaikat a faanyaggal kijavithassák. A mikádó tulajdonát képezi 320 hektár értékes termőföld is, amely eddig szigoru katonai zárlat alatt volt és amely szintén háborus célt szolgált. A hatalmától megfosztott japán uralkodó, most értékesiteni kivánja ezeket a termőföldeket.

Gheorghiu-Dej miniszter Kolozsváron

KOLOZSVÁR, november 3. Gheorghe Gheorghiu-Dej közmunkaügyi és közlekedésügyi miniszter, a Román Kommunista Párt központi bizottságának tagja Kolozsvárra érkezett. A miniszter, aki egyben a kormány gazdasági bizottságának is vezetője, ma délelőtt 10 órakor az állami színházban részletes tájékoztatót ad a mindnyájunkat érdeklő országos kérdésekről.

Az egész ország lakosságának helyzetét érintő nagyfontosságu miniszteri beszédre felhivjuk városunk minden polgárának figyelmét.

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK. Hintz Szabadság-tér 28, Órangyal Malinovszki-tér 1, Remény Horea-ut 50, Diana Jókai-tuca 11, Aesculap Széchenyi-tér 23. Egész éjjel szolgálatban: Hintz (Szabadság-tér 28) és Remény (Horea-ut 50).

POSTAI KÜLDEMÉNYEKEN A RENDELTETÉSI ÁLLOMÁS CSAK A HIVATALOS ROMÁN ELNEVEZÉSSEL ÉS LATINBETŰKKEL TÜNTETHETŐ FEL. A kolozsvári postaigazgatóság 11.635—1945 számu átiratában lapunkkal a következőket közölte: „A miniszterelnökség 1146—1945 számu rendelete alapján közhirré teszszük, hogy a magánlevelezésben a rendeltetési állomás csak a hivatalos román közigazgatási elnevezéssel és csak latinbetűkkel irva tüntethető fel. Ennek a rendelkezésnek a be nem tartása azt vonja maga után, hogy a postai küldeményt nem kézbesitik. A fegyverszüneti egyezmény 16. szakaszának végrehajtásaként magánlevelezésben tilos a felek közötti megegyezés szerinti rejtjeles számok, vagy nyelvezet használása. Hasonlóképpen tilos magánlevelezésben találós kérdéseket vagy sakkrejtvényeket és sakk-kérdéseket közölni. A kellőleg fel nem bélyegzett postaküldeményeket a posta nem kézbesiti. A fenti előirásnak meg nem felelő, vagy kellőleg fel nem bélyegzett postaküldeményeket nem kézbesitik."

Még mindig a legjobb anyaggal festszobát, bútort, ajtót, ablakot és firmát
GRÁTZ
Szentlélek-utca 17 szám. — Telefon: 602.

VITÁN uri- és gyerekruha szabóság
Arany János-utca 6 szám.
Olcsón készit gyerekruhákat, felöltőket, sport- és Neumann kabátokat.

A szabadságeszmények mellett tett hitet az ifjusági világkonferencia

LONDON, november 3. Az ifjusági világértekezlet pénteki ülésén a résztvevő nemzetek kiküldöttei határozati javaslatot hoztak. A határozati javaslat kimondja, hogy csak egy *hatalmas és tekintéllyel biró nemzetközi szervezet tarthatja fenn a békét.* A továbbiakban a világ békeszerető ifjusága tiltakozik a német háborus főbünösökkel szembeni liberális bánásmód ellen. Elhatározták a kiküldöttek, hogy cselekvően támogatják a *spanyol, portugál és argentinai fasiszta kormányok ellen küzdő demokratikus ellenzéket.*

A világ ifjai kimondják, hogy *sem az atombomba, sem más tudományos felfedezések nem tarthatják rettegésben az emberiséget* és követelik, hogy az atombombát vessék szigorubb tudományos ellenőrzés alá, az atomenergiát pedig használják fel az emberiség javára.

Kimondja a határozati javaslat, hogy *az ifjuság támogatni köteles a vallásszabadságért, sajtó- és gyülekezés-szabadságért folytatott harcot, támogatja a szabad szakszervezeteket és a demokratikus ifjusági szervezeteket* és küzd ezek azonnali visszaállitásáért azokban az országokban, ahol eddig elnyomásban volt részük.

Egy másik londoni jelentés beszámol arról, hogy a hindu ifjuság küldöttségének vezetője is felszólalt a világértekezleten. A kiküldött hangoztatta, hogy a hindu nép nyomorának és éhezésének egyedül Anglia az oka. Kiemelte a kiküldött, hogy a japán elnyomás ellen teljes erővel harcolt a maláji és a hindu nép, de *a japán uralom alól való felszabadulás nem hozta magával ezeknek a népeknek a teljes felszabadulását,* mert most ezek az országok az angol és amerikai nagytőkések elnyomása alá kerültek.

Moszkvai jelentések arról adnak számot, hogy *a romániai, magyarországi és bulgáriai* ifjuság küldöttsége megérkezett Londonba az ifjuság világkonferenciájára, amelynek munkálataiban *már részt is vesznek.* Görögország részéről mindössze egyetlen küldött érkezhetett csak, mert *a küldöttség többi tagjai nem kapták meg utlevelüket és a kiutazási engedélyt.* Az ifjusági értekezlet elhatározta, hogy ezért tiltakozni fog a görög kormánynál.

Churchill nem vonul vissza a politikai élettől

LONDON, november 3. Churchill tegnap a leghatározottabban megcáfolta azokat a hireket, mintha lemondana képviselői mandátumáról.

James Henkey, Woodford választókerületének főnöke, amely kerületben Churchill mindig képviselőjelölt volt, a leghatározottabban kijelentette, hogy *Churchill nem vonul vissza a politikai élettől,* hanem továbbra is a konzervativ párt képviselőházi csoportjának vezetője marad.

Hivatalos megállapitás szerint:

Hitler revolverrel agyonlőtte magát, Braun Éva pedig mérget ivott

BERLIN, november 3. A Reuter távirati iroda jelenti: Az angol titkos szolgálat hivatalosan megállapitotta, hogy *Hitler Adolf április 30-án éjjel 2 óra 30 perckor öngyilkos lett, agyonlőtte magát, Braun Éva pedig, Hitler volt titkárnője, akivel április 29-én a volt német fővezérség légvédelmi tanácstermében házasságot kötött, megmérgezte magát.*

A jelentés szerint mindketten meghaltak. Holttestüket elégették, földi maradványaikat pedig szétszórták. A jelentés beszámol arról is, hogy Hitler Braun Évának arra a kijelentésére, hogy vele együtt akar meghalni és miután a nő megmérgezte magát, öngyilkossági szándékkal revolverével saját szájába lőtt.

A szövetséges nagyhatalmak tanácsának jelentése ezzel kapcsolatosan a következőket mondja:

„A rendelkezésre álló bizonyitékok, amelyeket az angol titkos szolgálat ellenőrzött és igazolt, valamint a szemtanuk vallomásából megállapitható — bár a holttestek hiányzanak —, hogy Hitler és Braun Éva a folyó évi április 30-án éjjel 2 óra 30 perckor, a német kancellária légvédelmi óvóhelyén meghaltak és holttestüket az óvóhely előtt elégették.

Aranyat, ezüstöt legmagasabb áron veszek, óra és ékszer-javitásokat vállalok. Szolid árak.
Közalkalmazottaknak kedvezmény. **Párdesz Jenő, Horea-ut 85.**

Ma művészdélután a haza-térő hadifoglyokért

Az ünnepélyt a Magyar Népi Szövetség kolozsvári női bizottsága rendezi délután 5 órakor a Diákházban a következő műsorral: 1. Megnyitó beszédet mond Poór Lili. 2. Énekel Török Erzsébet, zongorán kisér Macalik Gabriella. 3. A polgári foglyok élményeiről beszél Kiss Jenő. 4. Csellózik Tokay András. 5. Az internálótáborban fogant verseiből előad Kacsó Sándor. 6. Zongorázik Teszléri Zoltán. Szünet. 1. Énekel Takács Paula. 2. Előad Gaál Gábor. 3. Énekel Kallós József. 4. Saját verseiből előad Szentimrei Jenő. 5. Énekel Horváth József. 6. Humoros jelenetet ad elő Andrási Márton. Az énekszámokat Rónai Antal kiséri.

Belépődij nincs, önkéntes és a célhoz illő megajánlásokat köszönettel fogadunk. E célból az irók és művészek is visszaadják a nekik járó honoráriumot a Hazatérők Otthona javára.

Fájdalomtól megtört szivvel tudatjuk, hogy drága jó gyermekünk,

Péter László

a piarista gimnázium VIII. oszt. tanulója 1945 március 29-én Vépen elesett.

Lelkiüdvéért a szentmiseáldozat folyó hó 6-án reggel 8 órakor lesz a piaristák templomában.

A gyászoló család.

PCS Cluj / Central University Library Cluj

A MEGSZÁLLÁSTÓL A FELSZABADULÁSIG

IRÓ A HADAK UTJÁN

Asztalos István feljegyzései

XVIII. KÖZLEMÉNY.

Február 11

Felszállott a páva
vármegye házára.
De sok szegény magyar legény
szabadulására.

Hetedik hete tatott már az ostrom s a második napot is megkezdtük már a nyolcadikból, mikor csak igen fontos hir szivárgott el hozzánk, kikutathatatlan utakon:

A német nép sirásója, miután hét hete és naponta igérte Budapest közeli „felmentését", rádión keresztül elbucsuzott Budapest „hős védőitől" egy ujabb igérettel: — biztositotta számukra a történelem lapjait. Bizony, több mint ötvenezer német életét áldozta fel a „Führer", hogy a maga életét még nyolc héttel megnyujthassa.

De megbolydult a ház s a benne lévők hangulata: Napszámra dicsérte mindenki az oroszokat s legjobban saját magát. E tekintetben a főtanácsos „elvtárs" még tulórázott is szorgalmasan — Ő, ő már régóta megrögzött szociálista — vallotta be mosolyogva s elvtársnőnek szólitotta a zsidóasszonyt és jóságos volt hozzá mindenáron. A zsidóasszonyt különben a ház valamennyi lakója körülvette, becézte s hogy ugy mondjam, kiszolgálta. Zsidó származása mellett igen megbecsülendőnek itélték orosz tudását is. Elhalmozták eddig mindenki szeme elől dugdosott befőttjeikkel, feketekávéjukkal, gyógyszereikkel, rejtve készitett süteményekkel. A főtanácsos szenet és sonkát vitt lopva a hálálkodó asszonynak, aki boldogan hitt el minden embernek mindent s dicsérte hálásan ő is az oroszokat.

Most igy derült ki tehát, hogy mig mi s a háznak hozzánk hasonló egérszegény lakója nyilvánosan éhezett hétszámra, addig ők sonkával dugták magukat naponta s befőttet nyeltek rá nyomitatéknak. De ha csak mi éheztünk volna . . . A földszint és az emelet tele volt a hare, németek és a nyilasok elől bujkáló, éhező és beteg magyar katonákkal, honvédekkel. Egy-egynek már csak a bajusza lógott az orra alatt, arccsontjaikra rászikkadt a bőr, Klették a szemétből a krumplihajat. Tisztek is fegyver nélkül lopóztak ide-oda; szemük a földet vizsgálta egyre, mint ahogy az éhezett kutya szimatol hulladék után.

Nálunk jobban csak ezek a magyarok várhatták az oroszokat.

Akkornap este minket is lekérettek az óvóhelyre. A rajztanár-házparancsnok tudtunkra adta, hogy mivel már estére várható a ház elfoglalása, a ház lakóinak többsége ugy kivánja, mi is vonuljunk az óvóhelyre, annál is inkább, mert nagyobbrészt férfiak vagyunk.

Rendben van, lementünk.

Tömve volt az óvóhely emberekkel. Rajtunk és a zsidóasszony családján kivül mindenki lent élt már karácsony óta és mindenkinek megvolt a maga féltékenyen őrzött vacka, ruhafogasa, jólzárható, szagnélküli edénye és azóta szerzett halálos ellensége.

Amikor lementünk, éppen a tüzoltófőparancsnokné bejáró asszonya vitatta a főzés körül való elsőbbségi jogát, az óvóhely egyetlen főzőkályhájára való tekintettel, — a főtanácsosnéval szemben.

— Elvigye nekem innen, mert ledobom kérem — rántott félre egy sülteslábost a kályha közepéről. — Azt hiszi, most is ugy van, mint a multkor, a buftáival?! . . . Csak elnéztem, kérem — magyarázta tele tüdővel —, egész nap sütötte a buftáit, Odatette már tizkor s estig mind pancsolt vele, hogy legyen neki a tea mellé . . . Csak tolta félre az én kis levesemet . . . Ohó, elmult az a jóvilág, kérem. Várjon sorára! — vágta oda diadalmasan.

A főtanácsosné nem szólt egy kukkot, csak állt belésáppadva a méregtől s konokul mind csak tolta volna lábasát összeszoritott szájjal a karika felé, de a bejáróné még konokabbul szoritotta mind kijebb a maga lábasával a platni legszélire, közben merev indulattal a maga hig levesét kavargatta egy kurta plékanállal.

A főtanácsosné végül is megnyikkant:

— Tóni! . . . Maga nem látja?! — sirt fel az ura felé, aki a tüzoltófőparancsnokkal szociális kérdéseket fejtegetett éppen.

Bár iparkodott nem látni, dehogy is nem látta. Mind idegesebben figyelte a kályha körüli dolgot s dühöngött a feleségére rettenetesen.

— Ugyan hagyja, drágám — igyekezett mézesnek lenni. — Sor kerül mindenkire, minek most ott izélni . . . — s visszafordult tovább fejtegetni a szociális kérdéseket.

A főtanácsosné egészen leszorult a kályháról. Tehetetlenül állt egy darabig, végül, mint egy vértanu, visszavonult s elrejtőzött sirni.

Jobbhijján most már a tüzoltófőparancsnok és a főtanácsos szociális „fejtegetéseit" iparkodtam okulás céljából végig hallgatni. Meg is hökkentem alaposan. A tüzoltófőparancsnok illegális munkásmozgalmi kapcsolatairól beszélt titokzatosan, például a „nemzeti munkaközpontról", mint ilyenről. Először sehogy sem értettem a dolgot, de aztán rájöttem hirtelen. Ez az ember annyira és jellemzően tudatlan volt a magyarországi munkáskérdésekben, hogy még a fennálló rendszer által s éppen a valódi munkásszervezetek ellen létesitett m. kir. gitt-egyleteket is titokzatos, illegális munkásszervezeteknek nézte.

A főtanácsos már sokkal okosabban a földosztás elkerülhetetlen szükségességét hangoztatta. Szerinte ezt „közös megegyezéssel az eddigi tulajdonosokkal, tiz tizenöt év alatt okvetlen végre kell hajtani".

Lent ültünk hát az óvóhelyen s egész éjszaka lent is voltunk. Egy széken ülve próbáltam aludni s aludtam is nyulmódra egy keveset. Ugy éjfél felé ujabb hir tört reánk: „tele van németekkel a körtér". Ez is igaz volt; akkor vonultak vissza a várba felkészülni a kitörésre. A nyilasokon kivül a velük volt magyarok leszakadtak s visszamaradtak tőlük okosan. Másnap tudtuk meg mindezt, addig csak azt tudtuk keservesen, hogy tele vagyunk németekkel ujra. Dehogy vártuk meg Palival lent a reggelt, még a hajnal előtt visszahuzódtunk lakásunkba s ott vártuk aztán reménytvesztve ujra, hogy mi lesz.

Eljött a reggel s telt el a délelőtt kinos-nehezen. Ugy ültünk hang nélkül, kőkadt-szomoruan, mint téli faágon a fázó madár. Csak idegeink borzolódtak mindegyre. Dél is eltelt nehezen s utána még egy óra. S ekkor hallottuk a kiáltást, melyet a világitó akna hozott fel hozzánk a félemeletre. Magyarokhoz szólott a hang s idegen magyarsággal:

— Ne lőjj, mágyár! . . . Mágyár? . . . Szerusz — aztán egy lövés hallatszott.

Pali nagyon lassan felállt hallgatózva.

— Te! . . . Ezek nem németek, te . . .

Nem voltak németek. Jóska szaladt fel az óvóhelyről. Kezc alig kapta a kilincset.

— Pali bácsi! . . . Pali bácsi! — hadarta sugva már az ajtóból. — Itt vannak az oroszok, egy németet ott lent agyonlőttek.

Február 11-ike volt aznap és vasárnap.

(Folytatjuk.)

Költő és szabadság

Erdélyben bánatos és kétségbeesett költők is élnek. Sajnáljuk, hogy nem válhatnak egy kissé franciákká. Mert a francia költők versei az értelem legmagasabb fokán izzanak a legperzselőbben. Ha tehát valami meseszerű módon, kis ideig franciákká válhatnának, remélhetnők, hogy elmúlik bujuk-bánatuk s acélos pengéssel zengenék ki a valóságot, nemcsak amit ma „kell", de mindazt, ami igéretként és adottságként benne rejlik korunk méhében. Egy szóval, harcolnának a világ legnemesebb fegyverével, ez csak a költők birtokában van és József Attila alkotta nevén kell megjelöljük — a szép szóval. Mert a szép szó valóban s teljességgel akkor válik széppé és szóvá, ha igaz, ha ifju, ha erős, ha harcos...

Mindez némely bánatos és hallgató erdélyi költőnkről ezért jut eszünkbe, mert román demokrata laptársunk, a Romania Libera (1944 augusztus 23-a előtt a németellenes mozgalomnak volt a föld alól harsogó szócsöve), tegnapi számában Paul Eluardnak, a franciák élő legnagyobb költőjének közölte néhány sorát. Paul Eluardról tudni kell — csak a háboru végeztével derült ki róla, hogy az ellenállási mozgalom katonája volt, Malraux, Aragon, Nizan, a már hősi halott Saint D'Exupéry, valamint a névtelen munkások, parasztok, katonaszökevények, boltosok és konspiráló gépirók nemzetet átölelő titkos hadseregében, tudni kell róla, hogy a szürrealista költői iskola legmagasabb képviselője volt. Azaz annak a költészetnek, amelyik a „valóságfölötti" dolgok világában kereste a vers és az emberi tartalom végső alakzatát. Eluard, az álom és a lélek legrejtettebb zöngelmeinek kihallgatója ugy tünt fel, egyedül hagy nyomot a nagy francia irodalomban erről a költészeti irányról, egy igaztalan és végzetes törvények szerinti társadalom kétségbeesésének szüleményéről. Ugy tünt, hogy eme költői irányzat emlékével Eluard maga is csak nyom marad a nagy francia irodalomban. Társai, mint René Crevel öngyilkosok lettek, vagy beálltak a jogért, szabadságért küzdő embermilliók táborába, mint Louis Aragon.

Most a România Liberă egy versszakot közöl Eluardtól, első oldala föhelyén. A verssorok Alvarez és Zapirain, a spanyolországi fasisztaellenes küzdelem két legutóbb halálraitélt hősét ünneplő költeményből valók. „Ha van Spanyolországban egy fának vértől ázott ága: A Szabadság fája az" — irja Eluard s kérem, bocsássanak meg a költőtársak a hevenyészett forditásért, — „Ha van Spanyolországban kiáltó hang: csak a Szabadságról szól. Ha van egy pohár tiszta bor Spanyolországban, a nép issza majd ki..." Micsoda bizonyosság, bánkódó és hallgató erdélyi költőtársak, micsoda bizonyosság és hit a nép hős fiaiban és a teljes győzelemben a fasizmus fölött — akkor, amikor bitóra itélték a fasiszta Spanyolországban a népek szabadságáért küzdő két jó katonát, Alvarezt és Zapiraint. Azt válaszoljátok némelyek, költőtársaim — ugye szátokból veszem ki a szót? —, nemzeti bánat emészt benneteket, magyar bánat. S már csak mi egészitjük ki, amit ki nem mondtok: és hány magyar halt meg? És Spanyolország olyan messze van! Ti ugy vélitek a világban még mindig egyetlen s külön valóság a magyar. Azontul számotokra, ugy vélitek, semmi sincs. Holott nem vagyunk egyedül, velünk van minden nép, amely szabadságot és jobb jövőt akar s higyjétek el, bánatotok és hallgatástok a magyar demokrácia fiatal fájának gyökerét eszi.

De hadd válaszoljunk Eluarddal, aki résztvett, jelen volt nemzete földalatti szabadságharcában is a hóditó németek ellen, az ő szavaival válaszolunk: „A fasizmus nem halott... Az ellenállás mégkevésbbé. A világ egyetlen becsületes embere el nem felejtheti, miért harcoltunk, miért harcolunk még mindig, miért adta annyi hős az életét. Azt igérik nekünk, megkegyelmeznek Alvareznek és Zapirainnak. Ám szét fogja tépni Franco elvetemült kormányát a halálraitéltek szabadlábrahelyezése, a szabadság, amit mi akarunk a spanyol nép részére, mert valóban megérdemli azt..." Igen, a szép szó nagy mesterei mindig és mindenütt ott vannak, ahol a szabadság veszélyben forog. És a szabadság minden becsületes ember és a népek közös, szent ügye. A magunk részére pedig elmondhatjuk: az általános szabadság győzelmével győz a magyar nép is.

Most már nem golyószóróval, vagy földalatti nyomdában kell harcolni a fasizmus ellen, most nyiltan, már majdnem veszélytelenül állhat ki a porondra népének mindenkor jobb jövőjét és javát akaró hü fia. S ha éppen költő — szép szóval. Eluard nagyon nagy költő és nagyon nagy lépést tett irói munkában és életében. A példa tájunkon is minden költőt meg kell gondolkoztasson, aki magányos, aki bánatos, akinek drága a költészet és drága nemzete.

A régi Eluard azt irta egyszer: „A kétségbeesés hibáink legkisebbike." S talán nem is hibáztatjuk nagyon némely költő bánatát és kétségbeesését. Éppen csak nehéz ebben a hatalmas birkózásban olyan angyali türelemmel élni, mint például annak idején, a forradalomban, a Szovjetunióban, ahol tiz esztendőn át dohogtatott magában egy elvont lirai költő, Boris Pasternak, amig felfogta és elfogadta, hogy a politika éppugy az élet valósága, mint a szerelem, vagy a felhők ringása az égen. Azután megirta az 1905-ös orosz forradalom hősköltemányét. Igaz, Pasternak legalább olyan nagy költő, mint Eluard. De éppen ezért ő is jó példának: ne legyenek bánatos költőink és az várjanak tiz évig! Ám, ha feltétlenül ugy akarják, várhatnak, erőszak nem kényszeriti őket más magatartásra. De most fülelje nek: valahol a közelben zendül a szabadság, népünk szivében, a testvérnépek szivében.

Itt valami lefojtja még a dallamot, a ki nem mult fasizmus. A fasizmus, amely még nem halott. Hallgassátok a szabadságszerető népek szivéből szóló zengzetet, az Ellenállás egybehangzó szép szavát. Bukarestben, Budapesten, Párisban, Rómában, Bécsben és Madridban szól. Költők, munkások és parasztok Alvarezért és Zapirainért küzdenek!

MELIUSZ JÓZSEF

„A magyar nép nem hagyja, hogy a hátába szurják tőrüket az ország elpusztitói"

Kurkó Gyárfás nyilatkozata magyarországi utjáról

Rákosi Mátyás üzenete a romániai magyarságnak

KOLOZSVÁR, november 3. A mai napon választ Magyarország. A magyar demokrácia győzelme vagy bukása nem magyarországi, vagy magyar ügy csupán. Hogy a nemzetközi reakció milyen csapást szenved Magyarországon, világpolitikai jelentőségü ügy. A romániai magyarság pedig, amely annyit szenvedett — és szenved ma is — a reakció aknamunkájától, érthetően fokozott figyelemmel fordul a választások elé.

Felkerestük Kurkó Gyárfást, aki most tért vissza Magyarországból és megkértük, hogy nyilatkozzék ottan szerzett benyomásairól. Kurkó Gyárfás azért ment át Magyarországra, hogy elvigye a Magyar Népi Szövetség testvéri üzenetét: a romániai magyarságot életbevágó közelségből érinti az, hogy Magyarországon a haladó demokrácia győzzön, mintahogy életkérdés számára a román demokrácia győzelme is.

Vetetlen földek

Kurkó Gyárfás a Magyar Népi Szövetség Majális-utcai székházában fogadott és ott kértük meg, mondjon el mindent, amit Magyarországon látott, tapasztalt.

— Hétfőn délután indultam autón — mondja — a Kommunista Párt és a Haladó Ifjuság kiküldötteinek társaságában. Amint a határon áthaladt kocsink, érdeklődő pillantással néztünk szét a tájon. Szomoru látvány tárult elénk: A földek nagyrésze megmüveletlen, hatalmas területek maradtak őszi szántás nélkül. Budapestre este 10 órakor érkeztünk meg. Első utunk a demokratikus pártok székházaihoz vitt. A vezetőségből azonban sehol sem találtunk otthon senkit. A vidéket járták a választások előkészitésére és igy csak másnap este volt alkalmam találkozni velük. A Világosság már beszámolt a Sportcsarnokban tartott nagygyülésről, amelyen a Magyar Népi Szövetség üzenetét mondottam el.

Tudják, kit kell gyülölniök!

Elgondolkodottan maga elé tekint, majd ránk emeli szemét. E gyülésen szerzett benyomásairól beszél:

— Ez a tömeg más! Kiéhezettebb, elgyötörtebb, mint a miénk. Szinte izzott a teremben az elkeseredett düh, amely a nagy magyar tömegeket égeti. De tudják is, hogy kit kell gyülölniök. A beszédeket elkeseredett közbekiáltások szakitották meg: „ők romboltak — mi épitettünk!" „Mi dolgozunk — ők spekulálnak és gazdagodnak!" Megdöbbentő volt a kép, amely e munkások sápadt, sovány, megkinzott arcát mutatta. A magyar dolgozók valóban sokat szenvedhetnek!

Arra a meleg tüntetésre terelődik a szó, amellyel beszédét és a román—magyar közeledés gondolatát fogadta a nagygyülés. Magyarországon mélyen beltatódott a közvéleménybe a szlovákiai és a romániai magyarság helyzetének különbözősége. A szlovákiai helyzet Rákosi Mátyás prágai utja óta valamelyest enyhült, a kitelepitések megszüntek, de a reakciós fasiszta merényletek mindennaposak Szlovákiában a magyarság ellen.

Hogyan dolgozik a reakció?

Ismét a magyarországi viszonyokra terelődik a szó.

— A magyarországi pártokról — mondja Kurkó Gyárfás — nálunk sokszor téves képet alkotunk. Sokan azt hiszik, hogy a Kisgazda Párt teljes mértékben a reakció szolgálatában áll. Ez téves. A Kisgazda Pártnak komoly, őszinte demokratái is vannak. Ilyen például Tildy Zoltán, a párt egyik vezetője. Az ő komolyságára jellemző, hogy döbbenten vette észre: a magyarországi reakció tömegesen tódult be soraik közé. Volt tizezerholdas nagyurak állottak be hirtelen buzgó kisgazdáknak és ezek Budapesten azt a rémhirt terjesztették, hogy a városi lakosságot a kisgazdák csak abban az esetben hajlandók élelemmel ellátni, ha a Kisgazda Párt győz! Csodálatos, hogy az ilyen esztelen hiresztelés is milyen rombolást volt képes elvégezni, különösen az asszonyok soraban. Egy gyárban, ahol 280 munkás dolgozott, megállapitották, hogy 280 munkás és 150 munkásfeleség a munkáslistára, 130 munkásfeleség pedig a Kisgazda Pártra szavazott. Ma már a helyzet nagyot változott. A munkásság és a haladó demokrácia hivei megfogadták, hogy elsősorban saját családjukat igyekeznek meggyőzni.

Kurkó Gyárfás budapesti élményeinek közlése után vidéki utjáról is beszámol.

— Voltam falvakban is — mondja. — Nagy érzés volt látni a komoly népi hangulatnak ezernyi megnyilvánulását. Az volt az érzésem, hogy a magyar falu valóban felébredt már.

— Nem alszik azonban a reakció sem. Az ujdonsült „kisgazdák", akikből a földreform valóban igen kicsi gazdákat faragott, ma azzal fenyegetőznek, hogy *a haladópártokra szavazókat éppen ugy fogják kivégeztetni, mint 19-ben. Mindent összevéve, azzal a meggyőződéssel jöttem el az országból, hogy a magyar nép semmiesetre sem fogja hagyni, hogy a hátába szurják tőrüket az ország elpusztitói.*

Rákosi Mátyás üzenete

— Általában rövid magyarországi tartózkodásom alatt — folytatja Kurkó Gyárfás — igyekeztem az ottani hangulatot, a politikai, társadalmi és gazdasági helyzetet tanulmányozni. Több nagy tömeggyülésen vettem részt a hallgatóság soraiban elvegyülve és több magyarországi vezetővel is alkalmam volt beszélni. A Nemzeti Parasztpárt helyzetéről Majláth Jolán, a Kommunista Párt helyzetéről pedig Rajk László, Révai József és mások tájékoztattak. Nagy élmény volt az a beszélgetés, amelyet a Magyar Kommunista Párt s az egész haladó magyar demokrácia zseniális vezetőjével, Rákosi Mátyással folytattam. Rákosi pontosan értesülve van mindarról, ami itt Romániában történik és neki is az a véleménye alakult ki, hogy a romániai magyarság legfőbb kötelessége önmaga iránt: *támogatni a román haladó demokráciát.* Magyarország kétségbeejtő gazdasági helyzetéről szólva Rákosi Mátyás kijelentette, hogy a magyar Kommunista Párt elkészitette az ország ujjáépitésének tervezetét. Akkor, amikor a reakció itt nálunk arról beszél — jelentette ki Rákosi Mátyás —, hogy az országot 30 éven belül lehet csak ujjáépiteni, mi tervezetet dolgoztunk ki és megmutattuk, hogy a Magyar Kommunista Párt három éven belül tudja megoldani ezt a feladatot. Gazdasági elképzeléseinkben fontos szerepet játszik a román—magyar vámhatár eltüntetése. Támogassátok a román demokráciát, hogy ez megvalósulhasson!" Mondotta, és hangjában éreztem, hogy ez több, mint egyszerü tanács. Ez testvéri üzenet volt.

s. I.

A középiskolai épületek elosztásához uj bizottságra van szükség

A MNSz megsürgeti a magyar mezőgazdasági főiskolát és magyar előadót kiván a legfelsőbb tanügyi tisztogató bizottságba

KOLOZSVÁR, november 3. A Groza-kormány ismert demokratikus közoktatásügyi programjának maradéktalan végrehajtása érdekében a Magyar Népi Szövetség több fontos iskolaügyi kérdésben tett lépést az illetékes hatóságoknál.

Igy döntő szakaszába jutott a magyar mezőgazdasági főiskola ügye. *Czikó Nándor*, a nemzetiségi minisztérium magyar tanácsosa *Szövérdi* Ferenc vezetésével küldöttséget visz fel Bukarestbe, hogy a közoktatásügyi miniszterrel végleg *megtárgyalják a magyar falu fejlődése szempontjából oly különösen nagyjelentőségü főiskola ügyét.*

Ugyanesak döntő lépést tett a Magyar Népi Szövetség az épületek elosztásának immár égetővé vált ügyében is. *Kolozsvárt, Nagyváradon, Szatmáron és Marosvásárhelyen több magyar középiskola fedél nélkül maradt, mert — amint azt a Magyar Népi Szövetség vizsgálata megállapitotta — az épületelosztóbizottság mind román, mind magyar tagja belegségre való hivatkozással lemondott és elosztóbizottság hiányában megoldatlanul maradtak az utolsó pillanatban a legkényesebb kérdések.* A MNSz ezért táviratban közölte Voitec közoktatásügyi miniszterrel, hogy magyar részről az iskolaelosztóbizottságba *Felszeghy* Ödön egyetemi előadó tanárt javasolja. Kolozsvári román demokrata körökben, ugy tudjuk, *Ivascanu* Sándort jelölik ugyanebbe a bizottságba, ugy, hogy remélhetőleg a jövő héten a bizottság létrejön és ha kellemetlenséget és félreértéseket is okozott a késedelem, *november első felében sikerülni fog az igazságos megoldást középiskoláink vajudó kérdésében is megtalálni.*

Itt jegyezzük meg, hogy a tanárok tisztogatóbizottságának működése is állásfoglalásra késztette a Magyar Népi Szövetséget. A demokrata magyar felfogás az, hogy fasiszta jellegü egyéni cselekmények miatt a legszigorubban felelősségre kell vonni a tisztogatás alatt álló tanárokat, ellenben a régi rendszer különféle társadalmi és katonai alakulataiba való, pusztán keretbeli és jórészt kényszerü beletartozás nem lehet alapja a tanügyből való kizárásnak, különösen akkor nem, amikor a demokratikus rendszerbe való készséges átnevelődés esete forog fenn. A MNSz most arra kérte táviratban a közoktatásügyi minisztériumot, hogy *a magyar tanárokat felülvizsgáló legfelsőbb tisztogatóbizottságba magyar szakelőadót is válasszanak be, aki tisztában van az északerdélyi kérdésekkel.*

Dr. Sandberg József
bel- és nemibetegek szakorvosa
Erzsébet-út 4.
Rendel délután 1—4-ig és 6—9-ig

Borotvák, ollók, zsilettpengék
fenését vállalja
LEBOVITS ERNŐ
müköszörüs és kések
Széchenyi-tér 29.

Aranyat, ezüstöt, drágakövet
a legmagasabb árban veszek. **Krämer, Horea-ut 67.** Olcsó beszerzési forrás.

Megkezdődtek a felrételi vizsgák a Bolyai Tudományegyetem orvosi karán

MAROSVÁSÁRHELY, november 3. Marosvásárhelyen megkezdődtek a Bolyai Tudományegyetem orvosi karának felvételi vizsgái. Az orvosi kar első évére 300 hallgató jelentkezett, akik közül férőhely hiánya miatt csak 200-at tudnak felvenni. A felvételi vizsgáknak tehát komoly jelentőségük van és ez alól kivételezést csak azok a deportáltak kaptak, akik érettségi bizonyitványaikat még a deportálás előtt megszerezték. A tantárgyak, amikből a hallgatók vizsgáznak, a következők: zoológia, botanika, anatómia, fizika, kémia. Az egyes tárgyak elért eredményeit pontczák és az összesitő eredmény alapján megállapitott rangsor jelenti a felvétel alapját. *Egyébként összesen több mint 600 hallgatóra van kilátás az orvosi karon.*

Jelenleg hatalmas szervező munka folyik, hogy a tanév nyitása idejére, december 1-re, az épületek és tantermek teljesen átalakitva, rendben legyenek. Az orvosi kar már eddig átvette a volt hadapródiskola összes helyiségeit, az uj kórházat, a Szentgyörgy-utcai régi kórházat, a járványkórházat és gyermekmenhelyt. A szanatórium átvételére a közeljövőben szintén sor kerül. Fokozatosan folyik az eddigi kórházi rendszer klinikai rendszerre való átállitása és a tantermek beszervezése. Nagy nehézséget okoz az a körülmény, hogy a kolozsvári klinikai anyag leszállitására még a mai napig sem került sor.

A szervező munkálatokat most már dr. *Feszt* György dékán irányitja, aki néhány napja szintén Marosvásárhelyen tartózkodik. Marosvásárhely részéről *Soós* József polgármester buzgólkodik legtöbbet az egyetem érdekében, aki mindent elkövet a nehézségek lekiizdése érdekében. A legnagyobb problémát *a lakáskérdés megoldása jelenti.* Marosvásárhelyen ugyanis szintén tulzsufoltak a lakások és a városnak több mint 60.000 lakója számára nincsen elegendő férőhely. A tanárok egyrészének elhelyezését a hadapród iskola volt tiszti lakásai biztositják, de a többszáz főnyi klinikai személyzet és a hallgatók elhelyezése bizony még igen sok gondot okoz. Ennek a kérdésnek a megoldásához a marosvásárhelyi társadalom részéről a legnagyobbfoku támogatás szükséges. Egyetemi körökből származó értesülések szerint azonban minden remény meg van arra, hogy a rendes tanitás december 3-án megkezdődjék.

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG ERZSÉBETVÁROSI SZERVEZETE a közelmultban sikerült szinielőadást rendezett, amely alkalommal Tolsztoj Leó „Feltámadás" cimü regénye nyomán irt dráma került szinre. A szereplők: ifj. Tóth Imréné, Solymosi Erzsébet, Simó Irénke, Szentpétery Márta, ifj. Körössy Béla, Schneider Ernő kitünően álltták meg helyüket a szinpadon. A rendezés és betanitás érdeme a Szücs házaspárt illeti.

MEGVÁLTOZIK A BUKARESTI RÁDIÓ „MAGYAR ÓRÁJÁNAK" IDŐPONTJA. A bukaresti rádió „Magyar órájának" igazgatósága a pénteki hiradásban tudomására hozta magyar hallgatóinak, hogy a „Magyar óra" hétfőtől, november 5-től kezdődőleg nem délután 5—6-ig, hanem este 7—8-ig lesz. Vasárnap kivételével tehát a bukaresti rádió minden este 7 órakor közvetit magyar nyelvü adást. Erre az időváltoztatásra azért volt szükség, hogy a magyar müsort azok is meghallgathassák, akiket délutáni elfoglaltsága eddig megakadályozott ebben

(*) TANITTOK hegedülni kottából, naturból pedig 6 hónap alatt garanciával. Hegedü van. Sztojka, Agyagdomb-utca 14.

A CONCORDIA CLUB
Unió-utca 6
vezetősége felhivja tagjait, hogy vasárnap délelőtt 10 órakor
gyülést tart.
Tekintettel a fontos tárgyalási anyagra, mindenki megjelenését kéri
Bihari főtitkár.

Szállitási ügyekben forduljon bizalommal a
„Transcolectiv"
szállitási vállalathoz,
Szabadság-tér 27.
Telefon: 617.

Vasárnap, 1945 nov. 4
Kat.: B. Károly
Prot.: Károly
Ortodox: Nikandor
Zsidó: 5706 év
Márchesvon 28.

HIREK

A nap kél 6 óra 32 perckor és 16 óra 23 perckor nyugszik. A hold kél 5·39 órakor és 16 óra 33 perckor nyugszik.

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal. Kolozsvár. Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KOLOZSVÁRI IV. KERÜLETÉNEK II. TAGOZATA a Horea-uti református egyház tanácstermében tartja meg minden csütörtökön délután 5 órakor szervező- és taggyülését, amelyre a kerület minden Magyar Népi Szövetségi tagját szeretettel meghivja.

AZ OKTÓBER 11 UTÁN ELVITT POLGÁRI SZEMÉLYEK HOZZÁTARTOZÓI FIGYELMÉBE! A „Hadigondozottak Szövetsége" lapunk utján értesiti azokat a családokat, akiknek a családfenntartójukat október 11 után elvitték, hogy segélyezésük tárgyában a szövetség irodájában (Farkas-utca 4) haladéktalanul jelentkezzenek.

A „HADIGONDOZOTTAK SZÖVETSÉGE" lapunk utján értesiti a Kolozsváron lakó és jelenleg nyugellátásban részesülő hadirokkantakat és hadiözvegyeket, hogy életbenlétüket az illetékes kerületi rendőrségi kirendeltségeknél a nyugdijkönyvecske október negyedévi szelvényén igazoltassák és az ily igazolással ellátott nyugdijkönyvecskéket a polgármesteri hivatal hadigondozó (I. O. V. R.) irodájába (Farkas-utca 4) adják be.

A KOLOZSVÁRI Vendéglátóipari Munkások Szakszervezete felkéri Kolozsvár lakosságát, hogy aki Kovács János pincérmunkás multbeli ténykedésével kapcsolatosan terhelő adatot tud, zárt levélben értesitse a fenti szervezet purifikáló bizottságát november 15-ig. (Klastrom-utca 1.)

ÜZENNEK A HADIFOGLYOK. Orosz hadifogságból Rácz Bálint üzen Rácz Jánosnénak Désaknára, Dési Jónás Kovács Jánosnénak Nyires községbe, Biró László üzen Kolozsvárra Akácfa-utca 8 szám alá, Duca János üzen Hida községbe Duca Györgynek, Balla Árpád üzen Balla Jenőnének Magyardécse községbe 251 házszám (Szolnok-Doboka megye), Fazakas István üzen Buza községbe (Szolnok-Doboka megye), Gyenge János Varga üzen Ujós községbe (utolsó posta Szentmáté, Szolnok-Doboka megye), Solymossi Károly üzen Solymossi Sándornénak Kisna községbe (Beszterce-Naszód megye), Kiss György üzen Szék községbe, Buttinger Ádám üzen Kolozsvárra Zápolya-utca 54 szám alá, Biró András üzen Kolozsvárra Malom-utca 15 szám alá. Az üzenetekről bövebb felvilágositást ad Zilahyné a „Világosság" kiadóhivatalában. Móra Tibor kolozsvári, Nyárfasor 98 szám alatti lakos utján Varga Katalin kolozsvári, Dózsa György-utca 36 szám alatti lakosnak üzeni férje, ki örmester, hogy Odesszában jól van, egészséges és reméli közeli visszatérését. Férje a családi fényképet is elküldte Móra Tiborral. A fénykép nevezettől átvehető.

(*) ORVOSI HIR. Dr. Dénes Gyula volt városi orvos dr. Szabó Zoltán felgyógyulása folytán rendeléseit november 1-ével saját rendelőjében, Majális-utca 2 alatt folytatja. Rendel délután 4—6-ig.

Hatszáz hadiárvának ad meleg téli ruhát a Népvédelem

Az októberi gyüjtőakció befejezése után a kolozsvári Népvédelem szervezeteiben és műhelyeiben lázas munka folyik, hogy a háboru szenvedő áldozatainak támogatására a legmegfelelőbb utat-módot találják meg.

Ismeretes, hogy a Népvédelem Kolozsváron már nyolc napközi otthont tart fenn, amelyekben kerek számban hétszáz gyermekről gondoskodik. Ettől a magára vállalt súlyos feladattól függetlenül a kolozsvári Népvédelem elhatározta, hogy hatszáz hadiárva gyermeket fog télire meleg ruhával ellátni. A ruhácskákhoz szükséges tartós puha fanellanyagot és hozzávalókat a Népvédelem már beszerezte és most folyik a ruhák elkészitése. A napközi otthonokban gondozott hadiárvák ruháit az egyes napközi otthonok körzeteiben lakó anyák maguk készitik el kalákában. De azokról a hadiárva gyermekekről sem feledkezik meg a Népvédelem, akik nincsenek a napközi otthonokban elhelyezve. Ezeknek a hadiárváknak a ruhácskáit azokban a műhelyekben szabják és varrják meg, amelyeket mostanában állitott fel a kolozsvári Népvédelem a hadiözvegyek foglalkoztatására.

A Népvédelem raktárában gyülnek az elkészitett ruhácskák, hogy rövidesen kiosztásra kerüljenek városunk hadiárva gyermekei között. A kolozsvári Népvédelem többi segélyakcióiról is rövidesen értesül majd városunk közönsége, amely áldozatkészségével ezeknek a segélyakcióknak megvalósitását lehetővé tette, vagy legalább is megkönnyitette.

FELHIVÁS A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG ÖSSZES KERÜLETI IFJUSÁGI CSOPORTJAIHOZ. A kolozsvári városi ifjusági bizottság szervező, sajtó és propagandamegbizottja, Muszta István lapunk utján felszólit minden kerületi ifju megbizottat, hogy e közléstől számitott egy héten belül a kerületében lakó összes 15 évnél idősebb ifjuról (leányokról és fiukról) kimutatást készitsen és azt adja be a Farkas-utca 7 szám alá a szervezés tökéletesebb megindítása érdekében. A kimutatás a következő adatokat ölelje fel: név, foglalkozás, utca és házszám. A már beszervezett tagok külön megjelölendők.

FORGALOMBA KERÜL AZ UJ APRÓPÉNZ. Bukaresti tudósitónk jelenti: Az apropénzhiányon segitendő, a kormány — mint megirtuk — uj papir- és érceváltópénzt bocsát ki. Néhány napon belül az uj apropénzt már forgalomba is hozzák, még pedig olyan mennyiségben, amely teljes mértékben fedezi a kereskedelmi és piaci forgalom szükségletét és lehetetlenné tesz minden az apropénzzel eddig üzött üzérkedést.

FELHIVÁS ELŐFIZETŐINKHEZ! Tisztelettel felhivjuk mindazon előfizetőink figyelmét, akiknek előfizetése lejárt, hogy a további előfizetési dijakat kiadóhivatalunk előfizetési osztályával sürgősen rendezzék.

(*) HAMBURG kozmetika ismét szépit, fiatalit. Tanitványkiképzés. Unió-utca 3, félemelet.

(*) HALÁLOZÁSI HIR. özv. Miklóssy Mózesné november 3-án elhunyt. Temetése november 5-én délelőtt 10 órakor lesz a temető nagykápolnájából. Az elhunytban Miklóssy István szerelési vállalkozó édesanyját gyászolja.

(*) ORVOSI HIR. Dr. Ornstein Sándor szemész szakorvos, volt kórházi főorvos rendelőjét Kornitss-utca (telefonpalota mellett) 1 alá helyezte át.

(*) KÖZLEMÉNY. A Kolozsvári Demokrata Zsidó Népközösség november 11-re halasztott tisztujitó közgyülésére a szavazati igazolványok kiadása a közgyülés napjáig minden munkanapon 8—2 óráig történik.

A volt Gólya-áruház épületében megnyilt **Friedmann Herman**
óra- és ékszerüzlete.
Arany és ezüst ékszerekben, valamint disztárgyakban nagy választék. Arany- és ezüstvásárlás.

Figyelem! **Ujra megnyilt a** **Figyelem!**
„PAX"
üveg-, porcellán-, diszmüáru- és szőnyegüzlete
Kossuth Lajos-utca 5 szám alatt.

KI TUD RÓLUK?

Ifjabb Kozák István repülő hiradós örvezetőről, akit folyó évi május 1-én mint orosz foglyot vittek át Kolozsváron. Értesitést kérnek szülei Kolozsvár, Széchenyi-tér 39.

Ifjabb Mezei István tanitóról, akit a mult év október 13-án ismeretlen helyre vittek el, az idén márciusban pedig Ukrajnában, Maghyno városban láttak. Értesitést kér édesapja, idősebb Mezei István Kolozsvár, Király-utca 32.

Pacher János honvédről, aki a 9/II. vasut. biztositó őrzászlóaljnál szolgált, tábori postaszáma nem volt és 1944 szeptemberében vitték tovább Désről. Értesitést kér felesége Nagybánya, Portörö-utca 12 cimre.

Bajkó Sándor őrvezetőről, aki a kolozsvári 25. felderitő zászlóaljnál teljesitett szolgálatot és tábori postaszáma M/325 volt. Utoljára 1945 március 5-én a soproni kórházban feküdt. Értesitést kér felesége Nagybánya, Erdélyi-ut 28 cimre.

Dr. Lakatos Béla orvosszázadosról, aki a kolozsvári honvéd kórházban teljesitett szolgálatot. 1944 szeptember 24-én Nyiregyházára irányitották, ahol szintén a honvéd kórháznál szolgált mint orvosszázados. Értesitést kér sógora, Ardos Sándor Nagybánya, Phönix Rt. üzem cimre.

Páll József kolozsvári, Szentlélek-utca 7 alatti lakosról, akit tavaly október 13-án Kolozsvárról Foksány felé vittek. Értesitést kér édesanyja Kolozsvár, Törökvágás-utca 8 alá.

Alexander József budapesti születésü, 23-as marosvásárhelyi határvadász, karpaszományos őrvezetőről, aki tavaly szeptember 23-án, vagy 24-én a Szászrégen mellett lévő Kázva község erdejében állitólag megsebesült. Értesitést kér Bartos József Szatmár, Paulesti-utca 45 cimre.

Nemes Ernő honvédről, aki Szászfenesről a 27-es tüzérekkel Szombathelyre vonult el és akit 1945 április 29-én Szatmárnémetin keresztül fogolyvonattal szállitottak. Értesitést kér felesége Kolozsvár, Pata-utca 50 cimre.

Török Márton Dermata munkásról (született 1914-ben), akit a Kövespad-utca 7 alól vittek el Brassóba, majd tovább. Értesitést kérnek szülei Kolozsvár, Revai-utca 19 cimre.

Péter György, B. Máthé István és Tamás Péter Miklós magyarókereki lakosokról, akiket 1944 október 28-án vittek el a sztalici erdő felé (Oroszország). Értesitést kér Péter György Kolozsvár, Brassai-utca 13 cimre.

Kallós Ferencről, akit szeptemberben Kisilváról Budapestre vittek. Tábori postaszáma C 857 volt. Értesitést kérnek szülei Kolozsvár, Zsigmond király-utca 173 cimre.

(*) KÖSZÖNETNYILVANITAS. Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik Kassay Józsefné szül. Marian Ibolya temetésén résztvettek és részvétükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

FELHIVÁS A FODRÁSZMUNKÁSOKHOZ! A kolozsvári fodrászmunkások szakszervezetének vezetősége lapunk utján értesiti tagjait, hogy a szakszervezet hivatalos helyiségét áthelyezték a Deák Ferenc-utca 9 alá (II. emelet 13 számu szoba). Egyben értesiti tagjait, hogy november 7-én a kivonulási szinhely a régi szakszervezet helyisége, Szabadság-tér 12 alatt, ahol reggel 8 órára minden tag köteles pontosan megjelenni.

(*) SEVILLA PASTOR BUDAPESTEN. Még élénk emlékezetében él Kolozsvár közönségének Sevilla Pastor átütő sikere, amely bukaresti és kolozsvári előadásait kisérte. Ahol csak fellépett ez a kiváló müvésznő és nagyszerü együttese, a legnagyobb erkölcsi és anyagi eredményt érték el. Ennek a kivételes nagy sikernek tudható be, hogy Sevilla Pastort és társulatát az Arta budapesti szinházi ügynökség kéthónapos budapesti vendégjátékra kötötte le. Amint hirlik, Sevilla Pastor el is fogadta a szerződést és örömmel tesz eleget a meghivásnak, miután erdélyi turnéját befejezte.

(*) ORVOSI HIR. Dr. Szabó Zoltán, bőr- és nemibetegségek szakorvosa rendeléseit ujra megkezdte. Rendel 3-tól 7-ig. Brassai-utca 15.

MOZIK MÜSORA

CAPITOL MOZGÓ: S. O. S.! Süllyedünk! Kisérő müsor. (3, 5, 7, 9).

CORSO MOZGÓ: Valamit visz a viz. (fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9).

MUNKÁS MOZGÓ: Valamit visz a viz. Kolozsváron először. (3, 5, 7, 9).

ROYAL MOZGÓ: A nagy áldozat. Hiradó. (3, 5, 7, 9).

SELECT MOZGÓ: Pimpernel Smith. (2.30, 4.45, 7 és 9.15).

URANIA MOZGÓ: Megkövesedett lelkek. Amerikai filmdráma. (3, 5, 7 és 9).

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Magyarországi krónika

Bárdossy bünei-ől, a moszkvai rádió kommentárjáról és az őszirózsás forradalomról

Angolnasimasággal

védekezik a népbiróság előtt Bárdossy László volt miniszterelnök s a percsavarás, diplomáciai játék, szinjátszás és ügyeskedés minden eszközét igénybe veszi, hogy ha már nem is tud kibujni a jogos büntetés alól, legalább részben áttolja másokra büneit.

Bárdossy mesterkedései azonban eredménytelenül fognak maradni. A háborus bünösök fölött itélkező magyar néptörvényszék megdönthetetlen és félremagyarázhatatlan tárgyi bizonyitékok és a legpontosabban alátámasztott tanuvallomások alapján dönt fölötte.

A hirhedt „szegedi gondolatból" kisarjadzott ellenforradalmi Magyarország szépités és hamisitás nélküli történelme tárul fel most a magyar népbiróság előtt. Bárdossy, Imrédy, Szálasi és főcsatlósaik a magyar nép szine előtt felelnek rettenetes büneikért. Minden vallomás, minden okmány egyre tisztább helyzetet teremt. Minden lépés után egyre nyilvánvalóbbá válik, hogy ezek az urak tervszerüen hajtották a magyarságot a hitlerizmus karjai közé, a pusztulásba.

A mindig elegáns és mindig jómodoru Bárdossy, aki most szemfényvesztő ügyességgel igyekszik kibujni a felelősség alól, egyike a legsulyosabb bünösöknek. Az ujvidéki és zsablyai vérengzés, a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok elleni bünös hadüzenet mind az ő lelkét terheli. Az elegáns és jómodoru Bárdossy a bünös abban, hogy százezernyi magyar munkás és paraszt maradt ott a dóni halálkanyarban, a Szovjetunió békés népei ellen inditott támadóháboruban. Magyarország és a magyar nép példátlan méretü pusztulásának főbünösei között méltán sorakozik Szálasi és Imrédy mellé Bárdossy László is. A fasiszta támadóháboruban áldozatul esettek vére, az özvegyek könnye s az éhező, nyomorgó nép minden átka az ő fejükre száll.

A nép leszámol a bünös multtal. A jövő érdekében el kell tünniök és bünhődniök kell a Bárdossyaknak, Imrédieknek, Szálasiaknak s a magyar nép többi hóhérainak.

Bárdossy romániai mesterkedéseire mindannyian emlékezhetünk. Ő volt az, aki az erdélyi magyarságot grófi barátaival a szélsőjobboldal felé terelte s szellemi bábája volt a nagyuri Magyar Párt és a fasiszta Goga-párt csufosan megbukott szövetségének. Ő volt az, aki az itt élő magyarságot, mint bukaresti magyar követ, a román fasiszta diktatura megerősitésére akarta felhasználni. Ezért a büneért mi kell, legalább lélekben, leszámoljunk vele.

Iktassuk ide a kolozsvári „Tribuna Noua" Bárdossyról szóló cikkének megállapitásait:

„A magyar népnek volt bátorsága ahhoz, hogy megkezdje ezt a pert. Ezzel bizonyitékát adja őszinte szándékának, hogy elszakadjon attól az uttól, mely a romlásba vezette. Kivánjuk a maga és az egész világ érdekében, hogy Bárdossy elitélésével mutassa meg, hogy teljesen szembefordul a horthysta oligarchia politikájával, amely 25 éven át elsötétitette Európa egét."

Nagymennyiségü nyersanyagot

gabonát, szenet, gumit, ezenkivül gépeket, szerszámokat juttatott a Szovjetunió Magyarországnak. A szovjet közvélemény meg van győződve arról, hogy minden magyar demokrata hálát érez a Szovjetunió iránt — állapitotta meg nemrégiben Umanszki, a moszkvai rádió kommentátora. A magyar nép nyilván nem felejti el, hogy a támogatást és segitséget olyan országtól kapja, amely ellen a magyar csapatok hadat viseltek és amelynek sulyos károkat okoztak.

— Magyarországon a reakciós erők a háboru utáni nehézségekre számitanak, éppen azokra a nehézségekre, amelyekért elsősorban őket, a német fasiszták cinkosait terheli a felelősség. Ezeknek az elemeknek nem érdeke — mondotta Umanszki —, hogy a magyar nép gazdasági helyzete javuljon, hogy Magyarország békésen fejlődjék. Arra is készek, hogy a Szovjetunió önzetlenségének minden megnyilatkozását kifogásolják, eltorzitsák. De az igazi magyar demokraták tömörült erői méltóképpen értékelik a Szovjetuniónak a magyar nép iránt tanusitott jóindulatát és nagylelküségét.

Az őszirózsás forradalom

huszonhetedik évfordulójáról emlékezik meg a magyarországi sajtó. A Szabad Nép igy ir:

A Horthy-reakció 25 éven át mocskolta, rágalmazta az októberi forradalmat és vezérét, Károlyi Mihályt. Terjesztette a hazug legendát, hogy az októberi forradalom „tördöfés" volt a fronton még „helytálló" hadsereg hátába. A valóság ezzel szemben az volt, hogy az októberi forradalmat Németország és Ausztria-Magyarország teljes katonai veresége előzte meg. Október az összeomlás eredménye volt és nem az összeomlás volt október eredménye. Az októberi forradalom komoly, jelentős lépés volt előre a magyar haladás utján, széles néptömegek voltak a hordozói: a magyar munkásság, a katonamundérba bujtatott parasztság és a függetlenségi polgárság. Károlyi Mihály olyan mozgalomnak volt talpig becsületes vezére, mely évtizedes, sőt évszázados demokratikus, népi, szabadságharcos hagyományokból szivta tápláló nedveit.

De Október tul későn jött. A baja és gyengeségének kutforrása abban rejlett, hogy csak az összeomlás pillanatában tudott diadalmaskodni. Ezért kellett csődtömeget átvennie, amelynek felszámolásával nem tudott megbirkózni.

Október gyengeségének másik kutforrása a feudális reakcióval való erélytelensége volt. Az októberi forradalom valamennyi vezető pártja visszariadt valóban erélyes rendszabályok alkalmazásától a reakció ellen. Egyszerre akart ütni jobbra és balra, aminek az lett az eredménye, hogy felbátorította a reakciót és a forradalmi munkás- és paraszttömegeket ellenzékbe taszitotta. A polgárság cserbenhagyta, de a nép sem támogatta.

A
CONCORDIA CLUB
Unió-utca 6
értesiti tagjait és vendégeit, hogy
1300 lejért
3 fogásos ebéd
étlap szerint kapható.
10 napos bonrendszerrel. Vezetőség.

Eredményes munkát végzett a Magyar Népi Szövetség krasznai járási tagozata

A haladásért és demokráciáért vivott harcában mindenki támogatja a Magyar Népi Szövetséget

SZILÁGYKRASZNA, november 3. A Magyar Népi Szövetség krasznai és járási tagozata az egész járás magyarságának részvételével tartotta meg tisztujitó közgyülését a krasznai református elemi iskola udvarán.

A közgyülést *Kónya* József járási elnök nyitotta meg és üdvözölte a megjelenteket s tömören vázolta a Magyar Népi Szövetség célkitüzéseit.

A Román Kommunista Párt krasznai szervezete nevében *Weiszfeiler* Farkas üdvözölte a közgyülést és eredményes munkát kivánt a Magyar Népi Szövetségnek a demokráciáért vivott harcában.

A Magyar Népi Szövetség szilágyvármegyei szervezetének elnöke, dr. *Nemecz* Alajos, a megjelentek lelkes óvációja közben tartalmas beszédben ismertette az összes időszerü kérdéseket.

Bernstein Ernő a Demokrata Zsidó Népközösség nevében üdvözölte a Magyar Népi Szövetséget, *baráti jobbot ajánlva fel a magyarságnak a demokráciáért vivandó közös harcban.*

Haliarszky Ernő, a MNSz járási és helyi titkára határozott szavakkal foglalt állást a reakció álhireivel szemben.

Enyedi Ferenc, a MNSz szilágymegyei szervezetének szervező titkára nagyhatásu beszédben *ismertette az országos központ eddig végzett munkásságát és kifejtette, hogy a központ további sikeres munkáját az egységbe való tömörülés viszi előbbre és teszi az eddiginél még eredményesebbé.* A tisztujitás során a közgyülés egyhangulag a régi vezetőséget választotta meg ujra, ezzel is kifejezésre juttatva bizalmát és elismerését eddig kifejtett munkájáért.

Kónya József elnök megköszönte az ujra megválasztott vezetőség nevében a bizalmat.

Az ipartársulat disztermében a krasznai Magyar Népi Szövetség és Haladó Ifjuság mükedvelő gárdája a vármegyei vezetőség tiszteletére este szinielőadást rendezett. A hatalmas siker főkép a MNSz krasznai vezetőségének, *Farkas* József szinmüvésznek mint rendezőnek és *Bács* József állami iskolai igazgatónak az érdeme, aki a zenei részt betanitotta és a Magyar Népi Szövetség szalonzenekarát, mint karmester, teljes hozzáértéssel vezette. A szinielőadás szünetében *Csaba* Sándor, a MNSz szilágymegyei szervezetének népmüvelési vezetője tartott szinvonalas előadást a Magyar Népi Szövetség kulturális törekvéseiről. A kitünően sikerült előadást reggelig tartó tánc követte.

SPORTÉLET

Bodolát felmentették!

A Dermagant ellen ma délután már játszik

KOLOZSVÁR, november 3. Ismeretes, hogy a fővárosi sportsajtó hetekkel ezelőtt támadó cikkeket irt *Bodola* Gyula, a Vasas kiváló tehetségü csatárjátékosa ellen. Az Országos Sport Szövetség az ellene inditott hajsza után eltiltotta Bodolát a játékjogától, majd a bukaresti OSP, mint a sportszövetség ügyészét, dr Mihelffy Andrást küldte le Kolozsvárra és Nagyváradra, hogy Bodola ügyét kivizsgálja. Az OSP ügyésze napokig tartózkodott ugy Kolozsváron, mint Nagyváradon, majd a *tanuvallomások alapján a jegyzőkönyvet a kolozsvári OSP elé terjesztette, mely Bodolát felmentette.*

A bukaresti sportszövetség tegnap esti ülésén vizsgálta felül az OSP ügyésze részéről felvett jegyzőkönyvet, továbbá a kolozsvári OSP fegyelmi bizottságának felmentő itéletét, melynek átvizsgálása után az *Országos Sportszövetség is felmentette Bodolát az ellene emelt vádak alól.*

Kolozsváron örömmel vették tudomásul a központi sportszövetség határozatát és Bodola Gyula, aki eddig *ötvenszer öltötte magára a román válogatott mezt és tizenháromszor Magyarország válogatott csapatában is szerepelt,* szombat délután együtt utazott el a Vasas csapatával Marosvásárhelyre s ma délután a Dermagant ellen már hivatalosan is játszani fog csapatában.

Mai labdarugó müsor: U—Victoria, Dermata—Sanitas

KOLOZSVÁR, november 3. Jelentettük, hogy vasárnap kettős barátságos labdarugómérkőzés lesz Kolozsváron. Eredetileg ugy volt, hogy a városi sporttelepen délután 1 órai kezdettel a Sanitas a Dermata, majd 3 órakor a Victoria az Universitatea ellen játszik. Ujabb értesülésünk szerint a fenti müsorban változás lesz, amennyiben a Sanitas—Dermata mérkőzést délelőtt fél 11 órai kezdettel a Dermata-pályán játszák le, mig a városi sporttelepen a Victora—Universitatea mérkőzés kerül lejátszásra.

A Dermata-pályán sorra kerülő mérkőzés előtt fél 10 órai kezdettel meghivásos atlétikai versenyt rendez a Dermata, majd a mérkőzés szünetében ökölvivó bemutató lesz.

A városi sporttelepen a Victoria—Universitatea mérkőzés előtt délután 1 órakor a Vasas—Victoria ifjusági mérkőzés kerül lejátszásra.

Sporthiradó

A Vasas-szurkolók nagygyülése kivételesen ezen a héten nem vasárnap délelőtt lesz, hanem hétfőn este 6 órakor, az egyesület klubhelyiségében.

A városi kispályán ma délelőtt kettős bajnoki mérkőzés lesz. Délelőtt 9 órakor Kerekdombi MNSz—KKASE, vezeti Czaga Sándor. 11 órakor Orion—Acélárugyár, vezeti Czinczár Imre. Az Ády csapata Besztercén, mig a Locomotiva Egeresen játszik ma délután bajnoki mérkőzést.

Felhivás a Bőrösök játékosaihoz! A Bőrösök MSE lapunk utján felhivja összes játékosait, hogy november 4-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Fermeta elleni mérkőzésre a városi sporttelepen pontosan jelenjenek meg. A mérkőzést nem délután, hanem délelőtt tatják meg.

A Vasasok táncdélutánja. A Vasas kerékpáros szakosztálya november 4-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel rendezi meg az idény első táncdélutánját az egyesület Deák Ferenc-utca 11 alatti helviségében. A táncdélutánt nagy érdeklődés előzi meg.

APRÓHIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLÉK

KIADÓ szép szoba-konyha, éléskamra némi költség megtéritése esetén. Kalauz-utca 3. 9—12-ig. 14528

KOLOZSVÁR belterületén 3 hold gyümölcsös és 3 hold szántó 22,000.000 lejért. Parcellázott kétholdas gyümölcsös a Rákóczi-ut környékén 10,000.000 lejért. Belváros mellett beköltözhető, háromszobás komfortos családi ház 35,000.000 lejért. Vörösmarti-ut környékén két családi villa három-négyszobás 35—50,000.000 lejért. Majálisutcában villa 70,000.000 lejért. Négylakásos luksz usos modern villa a belvárosban 90,000.000 lejért. Bombasérült ház és gyártelep 50—50,000.000 lejért. 1000 négyzetméteres telek az Attila-ut környékén 10,000.000 lejért eladó. Mezey ingatlan iroda, Dózsa György-utca 16. 14612

KERTET keresek bérbe, esetleg ingatlannal. Cim a kiadóban. 14443

SZANATÓRIUMNAK, szállodának stb. alkalmas emeletes köház melléképületekkel Kézdivásárhelyen azonnal kiadó. Érdeklődni Brassó, Str. Regina Maria 11 alatt. Telefon 31-77. 14488

KISEBB diáklány lakást és ellátást kaphat. Egyetem-utca 1, II. em. 2. 14501

KÉT szoba konyha, elő- és fürdőszoba, élelmiszerkamrából álló komfortos lakás eladó az Ugrai-utca 8 alatt. Értekezni az Ugrai-utca 12 alatt. 14617

FELKÉREM azt az örmestert, aki három hete jött haza Oroszországból, hogy ha tud valamit Szakács János bonchidai kereskedőről, ugy értesitse feleségét Győri Károlynál, Dózsa György-utca 27. 14456

OLCSÓN szállitunk vasuttól, vidékről, háztól-házig. „Dacia", Széchenyi-tér 20. 14042

ÖNÁLLÓ, belvárosi 37 éves zsidó kereskedő keresi olyan 20—30 körüli nő ismeretségét, aki üzlete fejlesztéséhez ugy anyagilag, mint munkájával hozzá tud járulni. A legszigorubb, diszkrét levelét „Harmonikus házasság" jeligére kérem. 145502

HÖLGYEIM! Cipőfestést minden szinre 24 óra alatt vállalok garanciával. Deák Ferenc-utca 43, cipészet. 14615

OLÁH János Fehér megye, Sóskut puszta. János üzeni, életben van és rövidesen hazatér. 14618

NŐI fodrász berendezés villanygépekkel bérbeadó. Ugyanott Magyarországra távozótól szobabutort vennék. Kálmán király-ut 19. 14047

KITÜNŐ női Singer-varrógépemet elcserélném egy kövér disznóval. Deák Ferenc-utca 46, szabóüzlet. 14583

FŐUTON lévő házamban raktárt, irodát, lerakatot, gyári képviseletet megfelelő tőkével finanszirozmék. Cimeket „Sürgös, rentabilis" jeligére a kiadó továbbit. 14584

FELKÉREM azt a két hóstáti asszonyt, akik csütörtökön délben a Kari kalapszalonban kalapot akartak vásárolni és egy fekete pénztárcát 3500 lejjel és számlákkal elvittek azzal, hogy az övék, hozzák vissza, különben a rendőrséghez fordulok. A két nőt ismerik. 14578

Dr. BALOGH István, aki november 1-én jött haza Sztalingrádból, adja le cimét sürgősen Balogh, Kossuth Lajos-utca 22 alá. 14568

JÓFORGALMU, nagy vevőkörrel rendelkező, nem igényes sarok füszer- és élelmiszerüzlet betegség miatt azonnal eladó vagy kiadó. Cim Pata-utca 141. 14566

NYOLC hold szántóföld a Kajántói-uthoz közel bérbeadó. Magyar-utca 82. 14564

BUZAÉRT cserébe gyönyörü madárpárt adok. Szentegyház-utca 1, II. 5. 14419

VARGA Vilmost és nejét, Spendal Lujzát kérem, keressenek fel. Asztalos ügyvéd, Dózsa György-utca 8. 14461

JÓFORGALMU üzletemhez tőkét keresek. Pénz biztositva. „Hat—nyolcmillió" jeligére. 14501

EGYEDÜLÁLLÓ 50—60 év körüli nő egy hozzáillő jobb férfivel megismerkedne házasság céljából. „Házam van" jeligére. 14531

LAKÓTÁRSNŐT keresek a II. kerületben. Cim a kiadóban. 14531

MEGISMERKEDNEK 65 éves független, gyermektelen asszonnyal, aki ingatlannal rendelkezik, házasság céljából. Cimeket „Házasság" jeligére a kiadóba kérek. 14516

VAGONTÁRSAT keresek Budapestre. Apáti-utca 25. 14530

ELVESZETT pénteken délelőtt Szatyvel Józsefné névre szóló vasuti arcképes igazolvány. Kérem a megtalálót, 10.000 lej jutalom ellenében juttassa el a Csillag-utca 11 alá. 14557

150 HOLDAS országutmenti birtok megmüveléséhez felszereléssel rendelkező társat keresünk. Érdeklődők forduljanak a Trifolino magkereskedéshez, Széchenyi-tér 3. 14552

HÁZASSÁG céljából megismerkedne 35 éves jómegjelenésü magas müveltségű, kereskedelmi ismerettel olyan urinővel, aki biztos egzisztenciához segiti. Leveleket „Biztonság" jeligére a kiadóba. 14569

APRÓHIRDETÉSEK

Előfizetési díj egy hónapra 1000 lej.

Apróhirdetések szavankint 50 lej, legkisebb hirdetés 500 lej. Állást keresőnek szavankint 40 lej, legkisebb apróhirdetés 400 lej. A kiadóba cimzett és jeligés leveleknél 50 lej pótdíj fizetendő. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 120, 140 és 160 lej. Szöveghirdetés (hirek közöti) szavankint 120 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 150 lej. Nyilttér szavankint 200 lej.

ADÁS-VÉTEL

SZŐNYEGET, aranyat, ezüstöt és bármilyen antik tárgyakat, kereskedőktől is, Wallerstein vásárol, Postakert-utca 16. Telefon 620. 13577

PERZSASZŐNYEGEKET veszek és elfogadok bizományba eladásra. Rottenberg, Timár-utca 10. 13787

VESZEK és eladok kabátokat, öltönyöket és mindenféle értékes tárgyakat. Széchenyi-tér 31. 14315

ELADÓ lakkozott piros háló. Széchenyi-tér 2. 14312

FIGYELEM! Tört aranyat és ezüstöt magas áron vesz, óra- és ékszerjavitást vállal Hilf Kálmán órás, Kossuth Lajos-utca 34, I. em. 6. ajtó. 14037

VESZEK használt ruhát, fehérnemüt. Szabadság-tér 12, Rácz Sándor. 14359

GYERMEKKOCSIK, mély, kombinált és sportkocsik kaphatók. Javitásokat vállalunk. Weisz Mózes, Teleki Mihály-utca 9 vagy Horea-ut 16. 14421

KOMBINÁLT hálók, könyvszekrény, szekrények, székek, vitrin, komód, konyhabutor, antik ebédlőkredenc stb. kaphatók Kanyarónál, a Kossuth Lajos-utca 14 alatti üzletben. 14421

GYAKORLÓ zongora olcsón eladó. Taksony vezér-utca 26. 14413

SZIVÓGAZMOTORT 60—100 lóerőig és 16 mm-es keskeny filmfelvevőt veszek. Érdeklődni Deutsch órásnál, Deák Ferenc-utca 6, az udvarban. 14406

SZÉP keleti szőnyeget és ezüst evőeszközt veszek. Telefon 222. 14440

ELADÓ egy Rex biliárdasztal, egy nagy pinceablak, egy vaskassza, egy vaskorlát. Cim Pázmány-utca 8. 14473

ELADÓ tiszta gyapju női kosztüm, gyászruhák és harisnyák. Kornis-utca 2, I. 6. Délelőtt 10-ig és délután 6—7-ig. 14471

HARISNYA körkötőgép, 8-as eladó. Ugyanott egy teljesen jó állapotban lévő modern, világos keményfa hálóbutor uj matrácokkal eladó. Érdeklődni Baruchnál, Horea-ut 58, délután 1—3-ig. 14465

ROYAL-MOZGÓ
Ma utoljára:
A nagy áldozat
Ho naptól:
BOLERO
Michel Durant világhirü operája után

RÁDIÓT veszek ujabb tipusut, nem üzemképest, esetleg lámpa nélkülit. Ajánlatokat az „Erdély" könyvesboltba „Rádió" jeligére. 14447

„STINGL Wien" márkáju kereszthuros rövid zongora és fekete keményfa iróasztal sürgősen eladó. Taksony vezér-utca 26. 14486

KERESEK megvételre vendéglői berendezést, pultot, büffét, üveges szekrényt, székeket, asztalokat stb. Cimeket a „Moldova" vendéglőbe, Szabadság-tér 25, Genes részére. 14537

FÉLMILLIÓÉRT eladó egy csempe főzőkemence. Ugyanott egy elegáns férfi városi bunda eladó. Tordai-ut 31. 14491

ALKALMI áron eladó tölgyfaebédlő. Ugyanott jókarban lévő ebédlőszőnyeg eladó. Értekezni Petelei-utca 4, I. em. 4. 14508

Veszek és eladok
mindennemü férfi és női ruhákat, télikabátokat, női kosztümöket, ágynemüt, fehérnemüt és lábbelit
Weisz, Malom-utca 10

ELADÓ modern, háromajtós fehér szekrény, iróasztal, nagy tükör, komód, Biedermeyer iróasztal, majolika virágváza, antik kerek asztal, szalongarnitura, fehér szekrény. Vár-utca 7. 14509

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat veszek és eladok. Szabadság-tér 19, Grünfeld. 14513

EGY Nauman férfi szabóvarrógép eladó jó állapotban. Érdeklődni II. ker., Endre király-utca 33. 14522

KOSZTÜMHÉT! E héten és a jövő héten mindenféle női kosztümöt, esetleg szoknya nélkül is megvásárolok. Weisz, Malom-utca 10. 14526

NÉGY darab 3 m. 20 cm. hosszu futószőnyeg elutazás miatt sürgősen eladó. Szántó-utca 61. 14525

ELADÓ vagy bérbeadó koncertzongora. Veszek Rex biliárdasztalt, külön Rex golyókat is. Goldner, Árpád-ut 10. 14526

ELADÓ férfi télikabát és egy rövid őszikabát. Magyar-utca 10. 14529

MAJDNEM uj komplett hálószobaberendezés, kétkarikás főzőkemence, tolórácsos gyermekágy, uj hatos angoraketrec sürgősen eladó. Csillaghegyi-ut 34. 14494

U-vasat 50-est, gömbvasat 35-öst keresek megvételre. Ajánlatokat „Reflex" jeligére a kiadóba kérek. 14543

KÖZÉPTERMETRE szürke férfiruha és sötétkék női kabát kistermetre eladó. Farkas-utca 8, kapu alatt jobbra 2. ajtó, 1—4-ig. Gr

VADONATUJ prémbéléses férfi bekecs eladó. Cim a kiadóban. Gr

ELADÓ egy jókarban lévő szelon és egy redőnyös iratszekrény. Arany János-utca 6, I. em. 16. ajtó. 14594

ELADÓ két szépkivitelü diófurniros kombinált szekrény. II. ker., Zsolt vezér-utca 18. 14607

ELADÓ egy uj, 180×120 m. perzsaszőnyeg. Kuun Géza-utca 32, ajtó 3. 14595

ELADÓ 2×5 szoba komfort a Magyar-utca elején 45,000.000 lejért. A Széchenyi-téren ¼ házastelek több üzlettel 15,000.000 lejért és több ház a város minden részében eladó. Érdeklődni Barbosu ingatlan-irodájában Kolozsvár, Kölcsey-utca 21, Attila-uti negyed. 14504

ELADÓ 2×4 m. linoleum, barokk ebédlőkredenc, márványlapos mosdó, komódnak is megfelel, fayance mosdótál kancsóval. Ond-utca 4, 8—11-ig. 14506

FESTÉKET régi, jóminőségüt veszek. (Emailt, firniszt, ducot.) Grátz cimfestő, szobafestő, mázoló, Szentlélek-utca 17. Telefon 602.

FEKETE férfi városi bunda eladó. Krecza Béla szücsnél, Szabadság-tér 11. 14601

HÁLÓ tyukketrecszekrény eladó. Fürdő-utca 20, I. 5. 14627

ELADÓ gyümölcsös. Érdeklődni a kiadóban. 14623

IRÓGÉPET, márkásat használatlan állapotban vennék. Dózsa György-utca 7, ügyvédi iroda. 14614

ELADÓ alig használt szilbunda, matlászé pongyola, angorakabát. Majthényiné, Jókai-utca 4. 14613

ELADÓ egy darab Archimedes-gyártmányu 15 kg-os tányéros mérleg és két darab madárkalitka. Malinovszki-tér 12, házfelügyelőnél. 14611

NŐI bunda, télikabát, egyéb női és férfi ruhanemüek eladók. Megtekinthetők 5—7 között, Liszt Ferenc-utca 2 alatt. 14609

ELADÓ egy akasztós ruhásszekrény, két méter duplaszéles kockás női gyapjuszövet, fekete női kabát, 38-as fekete női trottőrcipő. Megtekinthetők reggel 8—9-ig. Telek Mihály-utca 15, emelet. 14606

EGY komplett háló sürgősen eladó 150.000 lejért. Lebovits, Zápolya-utca 43, 12—4 között. 14600

GYERMEKKOCSI mély, fehér, alig használt eladó. Értekezni délelőtt Szentegyház-utca 13, hátsó emelet. 14599

FEKETE női csikóbunda eladó. Magyar-utca 23, ajtó 4. 14601

PALINKAFŐZŐ üst olcsón eladó. Levente-utca 6. 14597

TRETORN 43-as uj hócipő, bőr utazóbőrönd, 42-es cipő eladó. Studnicska, Brassai-utca 5. 14596

IRODABERENDEZÉS: Wertheim-kassza, bőrgarnitura, iratszekrények, iróasztalok és egy ebédlőkredenc eladó. Cim a kiadóban. 14590

ELADÓ egy jóhangu cimbalom, egy ébenfa fuvola és zenemüvek. Továbbá egy nagy rézüst, régi főzőkemence, kitünő kefével szőnyegseprőgép és egy próbababa. Megtekinthető szerdán és szombaton. Árpád-ut 34, második udvar, 1. ajtó. 14587

TELEPES rádiót veszek. Bethlen-utca 27, kapu alatt első ajtó balra. 14589

EZÜST, alpakka evőeszközt, márkás porcellánt, vitrintárgyat napi áron vásárol „Libertas", Deák Ferenc-utca 40. 14043

REKAMIEK, szelonok, koncertzongora, furniros asztalkák, kőrisfa teleháló, kombinált festett háló, antik ebédlőberendezés és komódok, festett gyermekágy betéttel, gyermekszék, háromszemélyes kanapé plüsshuzattal, egy igen jókarban lévő igen szép, nem egész modern ebédlő, egyes szekrények, félhálók, tonetszékek eladók. Bethlen-utca 27, kapu alatt első ajtó balra. 14589

MOTORKERÉKPÁR oldalkocsi nagy, erős, gumi nélkül eladó. Pap-utca 52. 14592

EGÉSZ hám jókarban, eladó. Szondy-utca 36. 14587

ELADÓ egy ping-pong asztal teljes felszereléssel. Cim a kiadóban. 14582

FÉRFI télikabát eladó. Szentegyház-utca 6, I. 18. 14581

SÖTÉTKÉK mély gyermekkocsi olcsón eladó. Rákóczi-ut 120. 14576

ANGORAGYAPJU eladó. Czakó Zsigmond-utca 20. 14574

CSINCSILLA eladó. Csongor-utca 36. 14572

MODERN konyhaberendezések olcsón eladók. Malom-utca 10. 14571

ANGORAGYAPJU III. osztályu, nagyobb mennyiségben eladó. Ugyanott angorafonal kapható. Kolozsvár, Türr István-utca 36. 14567

ELADÓ szürke férfiruha, három pár 37—39-es női pömszcipő. Földész-utca 12. 14561

RÖNTGENCSÖVET lég- vagy vizhütéssel keresek megvételre. Cim a kiadóban. 14561

CIMBALOM és kerékpár jókarban eladó. Dónát-ut 74. 14560

FINOM szabókrétát veszek. Laczy, Deák Ferenc-utca 46. 14588

ELADÓ legfinomabb szövetből készült női télikabát középtermetre. Muresánnál, Dózsa György-utca 9, I. emelet. 14459

FÜSZERBERENDEZÉS eladó. Téglás-utca 100. 14530

MODERN ebédlő eladó. Continent, Deák Ferenc-utca 6. 14558

RÉVAI LEXIKON 21 kötet, Jókai 50 kötet, Vörösmarty-, Herczeg Ferenc-sorozat eladó. Tizian, Király-utca 21. 14558

MIKROSZKOP egy revolveres növény vagy botanikai és egy antik, arannyal szőtt asztalterítő eladó. Damjanich-utca 5, Törökné. 14549

FEKETE női télikabát eladó. Budai Nagy Antal-utca 7, II. 6. 14554

ELADÓ fekete férfi télikabát perzsagallérral középtermetre. Deák Ferenc-utca 13, Györfinél. 14549

RÁDIÓ „Minerva" jó állapotban, 3+2 lámpás sürgősen eladó, Horváth, Malom-utca 4. 14553

VARRÓGÉP és két ajtó eladó. Kölcsey-utca 30. 14548

ELADÓ teljesen uj fekete zakómellény csikos nadrággal (alul szükebb). Ára százötvenezer lej. Érdeklődni Európa, Egyetem-utca 4 alatt. Gr

ALKALMAZÁST KAPHAT

SZABÓSEGÉDET keresek. Baczoni, Horea-ut 53. 14399

KÖTŐNŐKET sikgépre felveszünk. Mikó-utca 71, kötőde. 14527

RÖVID- és kötöttáru nagykereskedés segédet keres azonnalra, aki a kirakatrendezéshez, valamint a kalkulációhoz ért. Ajánlatokat „Pontos" jeligére a kiadóhivatalba. 14602

EGYEDÜLÁLLÓ főtisztviselő keres háztartása vezetésére lakás ellenében gyermektelen idősebb nyugdijas nőt. Ajánlatokat „Háztulajdonos" jeligére a kiadóba kérek. 14563

A CONCORDIA CLUBBAN UNIÓ-U. 6
minden vasárnap délután 4 órai kezdettel
táncos teadélután
A Harry-dzsesz muzsikál.

Figyelem! November 5-én, hétfőn nyilik meg
a MÁGISz édesipari üzemének **FALATOZOJA**
az árucsarnok helyiségében (Kossuth Lajos-utca 5 szám).
Hideg és meleg ételek, pástétomok, salátakülönlegességek, sütemények, italok.
Délelőtt 10 órakor friss zónapörkölt.

TÁRSAT keres a központban bevezetett engros-endetail üzlet. „Tőke" jeligére a kiadóba. 14591

BEJÁRÓNŐ felvétetik. Jósika-utca 18. 14591

NIKKELEZŐ leányt keresünk azonnali belépésre. Fémipari üzem, Deák Ferenc-utca 24. 14586

KÉZI himzőnőket azonnalra keresünk. L'art, Dózsa György-utca 29. 14578

AUTÓ-villanyszerelőt keresek. Jelentkezni reggel 8—9, délután 5—6 óra között a Continent irodában, Deák Ferenc-utca 6. Telefon 219. 14558

FIATAL ügyes leányt keresek, aki a házimunkában segiteni tud. Mikó-utca 55. 14604

A MAGYARLÓNAI szövetkezet azonnali belépésre üzletvezetőt keres. Javadalmazás fix és forgalmi jutalék, természetbeni lakás és az üzlethelyiség részére fütés, világitás. Óvadékul 4—500.000 lej készpénz szükséges. Az üzlet azonnal átvehető. A pályázók személyesen jelentkezzenek Magyarlónán Krasznai Györgynél. Magyarlónai szövetkezet igazgatósága. 14559

ALKALMAZÁST KERES

FÜSZERÜZLETBEN, műhelyben, gyárban bármily munkát vállalna 39 éves zsidó nő. Cimeket „Szorgalmas" jeligére. 14279

EGYEDÜLÁLLÓ középkoru komoly nő magános ur háztartását vagy kisebb háztartás vezetését vállalja. Pata-utca 9. 14425

SIMON és STERN
ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ
Széchenyi-tér 35.
Arany- és ezüstvásárlás.

VIZ- és villanyszerelő segéd állást keres. Cim a kiadóban. 14511

FÜSZERKERESKEDŐ segéd állást keres, vidékre is elmenne. Cim a kiadóban. 14511

IMP államositott, ujonnan létesült kolozsvári iskola előkészit perfekt gép- és gyorsirónőket. Az iskola a tanulás befejezésekor diplomát ad. Mindenki beiratkozhatik. Beiratkozások naponta Szentegyház-utca 36 alatt. 14512

MEGBIZHATÓ elárusitónő többévi gyakorlattal elmenne rövidáru, porcellán vagy cipőüzletbe. Magyar-utca 13, Pappné. 14585

Mindennemü szállitási ügyben forduljon bizalommal az
„EXPRESS"
szállitási vállalathoz.
Iroda: Horea-ut 34.
Telep: Szent István-ut 33—35.
Telefon: 474.

KÖTEST és harisnyastoppolást elvállalok. Gombócz Istvánné, Lupoasa-utca 1. 14573

INGATLAN-LAKÁS

EGY szoba konyhás lakásomat elcserélném két szoba konyhással, lehetőleg a Dermata közelében. Cim a kiadóban. 14335

1—2 SZOBÁS lakást keres városi tisztviselő. Cim a kiadóban. 14443

SÜRGŐSEN eladó jóforgalmu üzletes házam 2 szoba konyha, külön telek, gyümölcsössel 10 millió lejért. Nyárfasor 15, 3. ajtó, 10—2 óráig. 14435

FÜSZER-, élelmiszerüzlet lakással kiadó. Nyárfasor 15. Ugyanott aranyrámás konzoltükör eladó vagy elcserélném szép gyapjuszőnyeggel. 14432

VASUT közelében bútorozott szoba kiadó. Értekezni lehet Kárpát-utca 11 alatt. 14603

ÖRÖKLAKÁS modern, kétszobás a belvárosban eladó. Telefon 438. 14464

ELADÓ belvárosi ház két- és egyszobás lakásokkal, tehermentes. Telefon 438. 14462

KÖZPONTBAN 2 szobás fürdőszobahasználatos lakrészemet elcserélném villasorban 2 szobás komfortos lakással. Budai Nagy Antal-utca 7, II. 6. 14562

ELADÓ belvárosi nagy ház nagy udvarral, ipari építkezésre vagy telephelynek alkalmas a Szamos mellett. Telefon 438. 14463

ELCSERÉLNÉM különbejáratu belvárosi szobámat konyhás lakással. Cim a kiadóban. 14463

BUDAPESTI 2 szoba komfortos lakást bútorral elcserélném kolozsvárival. Cimeket „Budapest" jeligére. 14438

ELADÓ Apahida állomással szemben jómenetelü korcsma házzal együtt. 14492

KERESKEDŐ keres szépen bútorozott szobát kizárólag az állomás környékén. Cimeket „Moldova" vendéglőbe, Szabadság-tér 25. Genes részére. 14537

ELADÓ belvárosban beköltözhető három szoba komfortos ház 35.000.000 lejért. Belváros közelében kétszer szoba konyha, istálló, nagy telekkel 18,000.000 lejért. Attila-uton beköltözhető négy szoba komfortos villa 30,000.000 lejért. A Pasteur-intézet közelében emeletes modern villa 25.000.000 lejért. Ezenkivül több kisebb-nagyobb családi ház. „Express" iroda, Kötő-utca 2. 14532

Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató.